

# DER LANGENTHALER SCHÜTZE

SCHÜTZENGESELLSCHAFT LANGENTHAL

[www.sglangenthal.ch](http://www.sglangenthal.ch)

Ausgabe Nr. 4, Dezember 2010

SGL  
SGL  
SGL  
SGL  
SGL



seit 1741

---

H U N Z I K W R

**EMEW**  
**3PASSENDE**  
**WEMEMWMOPTIKEE**

Plus

Hunziker Optik 4900 Langenthal Telefon 062 923 34 34 [www.hunzikeroptik.ch](http://www.hunzikeroptik.ch)

---

## Carrosserie Sägesser AG 4922 Bützberg

Telefon 062 963 13 13  
spezialisiert für:

Unfall-Reparaturen  
Neulackierungen  
(Einbrennkabine 80°)  
Beschriftungen  
Hohlraumbehandlungen



## LEHMANN

-Lederwaren -Auto-/Sattlerei  
-Bettwaren -Bodenbeläge  
-Polsterei -Sonnenstoren

Tel./Fax: 062 / 923 16 39  
mail: lehmi@besonet.ch

Spitalgasse 26  
4900 Langenthal

Ihr Fachmann  
für gutes Sehen  
speziell auch Schiessbrillen

# OPTIK Marti

Marktgasse 32  
Langenthal  
Telefon 062 923 02 50

## Wagen, Leitern Stielwaren

wie sämtliche Reparaturen  
immer vorteilhaft von

### Urs Schmitz

Melchnastrasse 21, Tel. 062 922 10 26

# Christen FOTO

Farbgasse 21, 4900 Langenthal  
Tel. 062 922 21 19, Fax 062 922 03 09  
Ihre Fotos in 1 Stunde.

# preisee

Uhren und Schmuck  
St. Urbanstrasse 6 4900 Langenthal  
Fon 062 922 05 30 Fax 062 923 23 24



## KÖNIG

KÖNIG. Aus gutem Grund.

KÖNIG Langenthal  
Strassen- und Tiefbau  
Telefon 062 919 01 20  
www.kibag.ch

Mikimoto-Perlen Jezler-Silber

# Surber

Robert Surber, Goldschmied  
Spitalgasse 14  
4900 Langenthal  
Telefon 062 922 10 75

**Pagani + Co AG**

**Gipser -und Malergeschäft  
4900 Langenthal**

**Telefon 062 922 16 32  
www.pagani-ag.ch**



**GFELLER+PARTNER AG**



**ZAHLEN IM VISIER  
WWW.GFELLER-PARTNER.CH**



**Restaurant Hirschen-Bad**

**Familie  
Christine und Rolf  
Stauffer**

**4900 Langenthal  
Telefon 062 922 12 67**

**seit 1945  
unsere Spezialität: die Qualität**



**Marktgassmetzg Langenthal**

# Der Langenthaler Schütze

Organ der Schützengesellschaft Langenthal

89. Jahrgang

Nr. 4 Dezember 2010

Erscheint jährlich viermal und wird den Mitgliedern gratis zugestellt

Postkonto: 49-75-2

Präsident: Willi Lanz, Elzweg 12d, 4900 Langenthal

Techn. Leiter 300 m: Thomas Zingg, Jurastrasse 9, 4923 Wynau

Schiess-Sekretär: Rolf Burkhalter, Brauihof 28, 4900 Langenthal

Pistolenchef: Jürg Ruef, Winkelweg 12, 4932 Lotzwil

Redaktion: Cornelia Bärtschi-Wahl, Adlerweg 11, 4900 Langenthal

Telefon 062 923 43 79

Telefon 062 929 35 22

Telefon 062 923 49 25

Telefon 062 922 76 82

Telefon 062 923 13 42

Druck: Merkur Druck AG, Langenthal

Redaktionsschluss Schütze Nr. 1/2011: Ende Januar 2011

## Vorwort

Liebe Schützenkameradinnen,  
liebe Schützenkameraden,  
liebe Schützenfreunde

Ein reich befrachtetes Vereinsjahr geht zu Ende. Der Jahresbericht und die Einladung zur Generalversammlung folgen im Schütz vom Februar 2011. Bereits stehen die ersten Anlässe im Vereinsjahr 2011. Bitte in der Agenda eintragen:

### 1150-Jahr-Feier Langenthal

Sonntag, 9. Januar 2011, 9.30 Uhr bis 12.30 Uhr, Kulturanlass im Stadttheater Langenthal. An dieser Veranstaltung der Langenthaler Vereine zeigt die SGL auf der Theaterbühne eine Ausbildungssequenz aus der Zeit um 1840. Moderiert wird der Anlass von Kurt Aeschbacher SF DRS. Bitte rechtzeitig vor Ort sein, da ein Grosseaufmarsch erwartet wird.

### SGL-Jassmeisterschaft

Freitag, 21. Januar 2011, 19.30 Uhr  
im Restaurant Bären, Lotzwil  
Stöck-Wys-Stich ist Trumpf! Alle machen mit!

### Waffeninitiative

Am Wochenende vom 13. Februar 2011 stimmt das Schweizervolk über die Initiative «Für den Schutz vor Waffengewalt» ab. Dieser Vorstoss von linken Kreisen will ein Verbot des privaten Waffenbesitzes. Deshalb NEIN zur nutzlosen

und irreführenden Initiative. Diese gefährdet nämlich das Schiessen als Breitensport. Sie schafft nicht mehr Sicherheit und greift unsere Milizarmee an. Sie bringt neue Gesetze und verursacht grossen Aufwand und hohe Kosten. Dagegen kämpfen wir Schützen geschlossen an. Es geht ums Überleben des Schiesssportes. Liebe Schützenfreunde, gebt die Botschaft so weiter, geht zur Urne und legt ein unmissverständlich NEIN ein. Die Schützengesellschaft Langenthal wird nicht tatenlos bleiben. Zusammen mit befreundeten Organisationen werden wir im Vorfeld zur Abstimmung Aktivitäten entfalten.

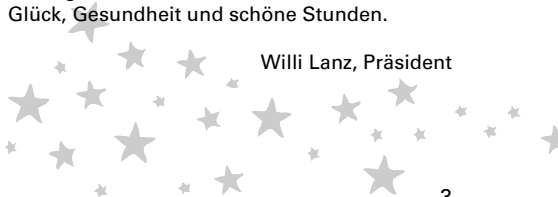
Siehe auch: [www.waffeninitiative-nein.ch](http://www.waffeninitiative-nein.ch)

### Generalversammlung

Freitag, 18. März 2011, 19.30 Uhr  
im Restaurant Alte Mühle, Langenthal  
Teilnahme ist Ehrensache!

Im Namen des Vorstandes wünsche ich frohe Festtage und für das kommende Jahr viel Glück, Gesundheit und schöne Stunden.

Willi Lanz, Präsident



...sympathisch  
...überraschend  
...zuverlässig

Langenthal, Bützbergstrasse 98  
062 919 13 13 [www.garage-gautschi.ch](http://www.garage-gautschi.ch)



G A R A G E  
GAUTSCHI  
LANGENTHAL

**Menschen stehen  
bei uns im Mittel-  
punkt. Immer und  
überall.**

## Die Mobiliar

*Versicherungen & Vorsorge*

Generalagentur  
Bernhard Meyer  
Aarwangenstrasse 5, 4901 Langenthal  
Telefon 062 919 11 11

COIFFURE  
CITY

für Sie + Ihn

Mitglied der Intercoiffure SUISSE

Marktgasse 46 · 4900 Langenthal  
Tel. 062 922 17 75 · Fax 062 922 81 32  
im Hause Restaurant Spatz

*... immer eine Haarlänge voraus*

Sägeesser  
oberli ag

Spenglerei + Sanitäranlagen

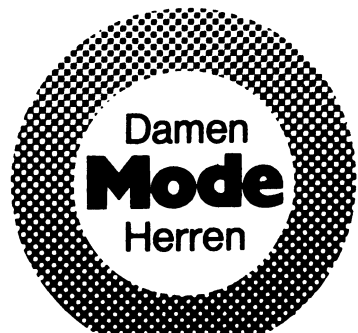
gegründet 1775

4900 Langenthal • Gaswerkstrasse 66A  
Telefon 062 922 11 77 • Fax 062 923 09 33

## Gasthof Neuhüsli

Gute Küche, feine Weine  
Säle und Sitzungszimmer für  
alle Anlässe.

Mit höflicher Empfehlung  
Werner Althaus



FRANZ BUCHER

Marktgasse 19, Langenthal

## Sommermeisterschaft 300 m

Zum Abschluss der Saisonhalbjahrzeit machten wir einen kleinen Test auf das Eidgenössische in Aarau.

Interessante Vergleiche:

Ältester Schütze: 78 Jahre

Jüngste Schützin: 17 Jahre

Gewehre: 1 FW, 1 Kar., 8 Stgw57 + 7 Stgw90

15 Schützen und 2 Schützinnen zeigten ihr Können in zwei Stichen Sektion und Kunst.

*Res Meister*

### Die Resultate:

Name	Jg.	Gewehr	Sektion	Kunst
Salzmann Hansruedi	41	FW	96	478
Herzig Peter	41	57 03	95	454
Lüscher Hans-Jörg	49	57 03	93	437
Lanz Willi	57	57 03	92	439
Lanz Karl	46	57 03	91	435
Zingg Claudia	93	90	89	449
Müller Walter	45	57 03	88	418
Meister Roland	65	90	88	346
Schneeberger Arnold	36	57 03	87	417
Hasler Theo	32	Kar.	85	446
Steiner Isabella	89	90	84	353
Blank Arthur	37	90	84	349
Reinhard Heinz	49	57 03	83	429
Zingg Thomas	66	90	83	405
Gurt Bruno	52	90	82	401
Fränkel Helmut	52	90	81	395
Lanz Fritz	36	57 02	78	396



**...Mouche!**

BUCHER AG LANGENTHAL  
MOTOREX-Schmiertechnik  
CH-4901 Langenthal  
Telefon 062 919 75 75  
Telefax 062 919 75 95

[www.motorex.com](http://www.motorex.com)

**Kanalisationsunterhalt**  
**G. Landolt AG**  
Dennliweg 37, 4900 Langenthal  
Telefon 062 922 26 09  
Fax 062 923 32 39

**Landolt**

**NEU**

Eigene umweltfreundliche Entsorgungsanlage für Strassenschacht- und Ölabscheiderschlamm sowie Strassenwischgut

- Rohr- und Kanalreinigungsreinigung (auch mit Spezialfräsen)
- Kanaluntersuchung durch Fernsehen
- Rohrsanierung
- Flächenreinigung durch Wasserstrahlen
- Strassenschacht- und Ölabscheider-Entleerung

**Berücksichtigen  
Sie bitte  
bei Ihren  
Einkäufen  
unsere  
Inserenten!**

## Pistolencup 25 m

### **JU vor «Alt»:**

Am 28. August nahmen 16 Pistolenschützinnen und -schützen am diesjährigen 25-m-Cup teil. Da wir 16 Teilnehmer waren, konnten wir direkt in den 1/8-Final einsteigen. Das Programm bestand aus einem Sektionsstich.

### **Die Resultate:**

Hanspi 131 s. Philipp 105, Andrey 148 s. Adrian 142, Andreas 138 s. Margrit 127, Jürg 143 s. Kimi 109, Tharkkeekan 141 s. Fernando 134, Iwan 137 s. Walter Sä. 134, Manuel 135 s. Maksym 76, Dominik 133 s. Paula 108.

Lospech hatte Adrian, der mit sehr guten 142 Punkten ausscheiden musste. Im Durchgang zur Ermittlung der Ränge 9–16 «donnerte» er finalwürdige 144 Punkte auf die Scheibe. Rang 10 belegte Fernando mit sehr guten 142 Punkten.

1/4-Final: Jürg 142 s. Tharkkee 136, Manuel 133 s. Dominik 124, Andrey 148 s. Andreas 138, Iwan 137 s. Hanspi 133.

Nach dem 1/4-Final zeichnete sich ein Sieg der Jungen ab. Aber alles muss zuerst geschossen sein!

1/2-Final: Andrey 141 s. Jürg 138, Iwan 142 s. Manuel 138. Nervenflattern bei Andrey und Jürg? Super Steigerung bei Iwan und Manuel!

Kl. Final: Jürg 142 s. Manuel 138. Gute Resultate zum Abschluss nach vorgängig bereits 50 verschossenen Patronen.

Final: Letztes Jahr hatte Andrey in einem hochstehenden Final knapp mit einem Punkt gegen Adrian verloren. Würde er es dieses Jahr schaffen? Nach den bisher geschossenen Resultaten war er der Favorit, aber Iwan hatte sich von Durchgang zu Durchgang gewaltig gesteigert.

1. Passe: Andrey 48, Iwan 49. 2. Passe: 49 gegen 48. Letzte Passe 48 gegen 48. Beide beendeten den Final also mit hervorragenden 145 Punkten. Nach dem Reglement entscheiden die Tiefschüsse der 3. Passe, dann der zweiten. Somit konnte der glückliche, aber insgesamt verdiente Sieger, Andrey Paramonov, den begehrten(?) Wanderpreis in Empfang nehmen. Herzliche Gratulation allen für ihre zum Teil hervorragenden Resultate und besten Dank für die Teilnahme. Mitmachen kommt vor dem Rang, ein Cup kann wahnsinnig brutal sein, stärkt aber die Nerven. Oberaargauer-Cup wir kommen, wir sind gut gerüstet.

Am Schluss noch dies: Es lebe die Jugend mit ihrer Unbekümmertheit, aber doch mit dem festen Willen, eine gute Leistung abzugeben, was heute bewiesen wurde.

*hanspi*

**GARAGE DREILINDEN**  
4900 LANGENTHAL

Telefon 062 922 66 77

**RENAULT**

*formgebend*

für Garten-  
und  
Sportplatzbau

**ERNST HÄUSERMANN AG**  
4900 Langenthal · Haldenstrasse 42 · Telefon 062 923 19 19

**Berücksichtigen  
Sie bitte  
bei Ihren Einkäufen  
unsere Inserenten!**

**BLUMEN  
SCHENK**

WALDHOFSTRASSE 7/BEIM SPITAL  
4900 LANGENTHAL  
TEL. 062 922 24 49/FAX 062 922 97 35

**W**

W. Ingold-Grütter  
Malergeschäft  
Weidgasse 5  
4900 Langenthal  
Telefon 062 922 79 61  
Natel 079 333 34 58

**WERNER INGOLD**  
MALER- UND TAPEZIERERGESCHÄFT

**TV – HI-FI – VIDEO**

**Fernseh  
Spichiger  
Langenthal**

Bützbergstrasse 13 Telefon 062 922 55 78

MERKUR DRUCK

**MERKUR DRUCK –  
MODERN UND VIELFÄLTIG**

Merkur Druck AG, Gaswerkstrasse 56, 4901 Langenthal  
Telefon 062 919 15 15, Telefax 062 919 15 55,  
[www.merkurdruck.ch](http://www.merkurdruck.ch), [info@merkurdruck.ch](mailto:info@merkurdruck.ch)

## Herbstausflug der Ehrenmitglieder nach Aarau

Herbstzeit, Zeit für den zweiten Ausflug der Ehrenmitglieder im Gesellschaftsjahr. Traditionsgemäss auf unsere Kameraden von der Unteroffiziersgesellschaft ausgedehnt, trafen sich dreizehn Interessierte am 27. Oktober 2010 um 12.30 Uhr frohgelant am Bahnhof Langenthal. Ziel war diesesmal Aarau oder genauer gesagt die Glockengiesserei H. Rüetschi AG, ein langgehegter Wunsch vieler. In der bald 750-jährigen Glockengiesserei wird Kupfer mit Zinn (Bronze), aber auch uraltes Wissen mit bewährter Technik zu Glocken verschmolzen.

Kein Geringerer als der Seniorchef Herr Spielmann persönlich empfing uns in seinem Lebenswerk, erzählte und erklärte uns das uralte Handwerk. Dabei spürte man förmlich, wie er uns mit viel Herzblut, Berufsstolz und grosser Freude sein Handwerk näherbrachte. So erklärte er uns den Werdegang einer Glocke: 1. Aufbau aus Backsteinen und Lehm der Innenform (Kern). Dies geschieht von Hand und mit Hilfe einer Schablone. 2. Darüber wird eine Lehm-schicht schabloniert (falsche Glocke). Schriftzeichen und Verzierungen werden in Wachs aufgesetzt. 3. Als dritte Schicht wird wiederum Lehm aufgetragen und mit textilen Schnüren armiert (Mantel). Nach deren Austrocknung wird der Mantel abgehoben und darunter die falsche Glocke zertrümmert. Nach wiederauf-

setzen des Mantels entsteht der Hohlraum zur Aufnahme der Glockenspeise (flüssige Bronze). 4. Die ganze Giessform wird in die Erde (Giessgrube) eingegraben und so verdämmt. 5. In speziellen Herdflammenöfen (ölbeheizt) wird die Glockenbronze, aus 78–79% Kupfer und 21–22% Zinn, geschmolzen. Die Güte des Metalls ist für die Qualität der Glocke massgebend. Die etwa 1100 Grad C heisse Glockenspeise wird aus der Ofenwanne über einen Kanal in den Eingang der Giessform geleitet. 6. Nach tagelangem Abkühlen wird das Ganze freigelegt. Mantel und Kern werden dabei zerschlagen. Die Glocke ist im Rohguss geboren und wird den Bestellern und Experten zu einer ersten Prüfung vorgeführt. Ein spannender Moment – der erste Anschlag, der die musikalische Qualität der Glocke hören lässt. Die Form der Glocke und die Wandstärke bestimmen Tonhöhe, Klangintensität und -farbe. Um die gewünschte Tonhöhe zu treffen, werden Stimmgabeln und Spektrumanalyser eingesetzt. Damit können die fünf Resonanztöne erkannt werden, welche die Klangharmonie bilden. Falls nötig, wird eine dünne Schicht von der Glockenwand entfernt. Dadurch kann die Höhe der Töne auf  $\frac{1}{6}$  Halbton genau abgestimmt werden. 7. Parallel zur Herstellung der Glocke werden in der Werkstatt die Komponenten der Geläuttechnik gefertigt und zusammengestellt. Joch und Glockenstuhl aus





METALLBAU AG

### **FR Metallbau AG**

Steinackerweg 16

4901 Langenthal

[www.frm.ch](http://www.frm.ch)

[info@frm.ch](mailto:info@frm.ch)

### **Funktionalität und Design**

Metall und Glas bieten ausserordentliche Möglichkeiten um Arbeits- und Wohnräume zu gestalten. Dabei stehen nicht nur Überlegungen zur natürlichen Raumausleuchtung und zur Ästhetik im Vordergrund, sondern auch Flexibilität, Kosten- und Wärmedämmung.



Eichenholz oder Stahl, Klöppel aus geschmiedetem Eisen sowie die elektrische Steuerung zum Läutantrieb.

Die Glockengiesserei Rüetschi AG stellt heute noch jährlich zwischen 15 und 30 Glocken her – jede ein Unikat! Seit 1824 arbeitet Rüetschi zudem im Kunstguss. Künstler aus aller Welt lassen ihre Objekte in Aarau umsetzen. Es werden Lernende zu Giessereitechnologen ausgebildet. Früher wurden bis zu 500 Glocken im Jahr hergestellt.

Die Töne von Glocken hat die Menschen schon immer emotional berührt. Sie wirken unmittelbar körperlich, vor allem die tiefen; aber auch die hohen können «durch Mark und Bein» gehen. Sie sammeln, rufen, erinnern als unmittelbare Signale, die weithin zu hören sind.

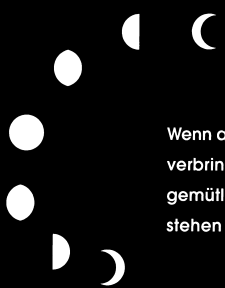
Anschliessend war eine Stärkung im nahe liegenden Café Maier in Aussicht gestellt. Dabei und in der Folge war immer wieder das als «Bhaltis» abgegebene Glöggli zu hören. Der Rückmarsch zum Bahnhof führte uns durch ei-

nen Teil der Altstadt. Unterzeichnender als gebürtiger Aargauer stellte dabei einige Sehenswürdigkeiten vor. So sahen wir das Regierungs- und Grossratsgebäude, das Kunsthaus, den oberen Turm und die Landjägerwache, einige der schön bemalten Dachuntersichten, die Stadtbibliothek, die 20 m breite Repräsentationsstrasse «Laurenzenvorstadt», die Kaserne mit dem neu gestalteten Schützensdenkmal (100 Jahre SSV – 1924), die Bahnhofstrasse und schliesslich den neuen Bahnhof (soeben eingeweiht – Baukosten 115 Mio. Sfr.) mit der grössten Uhr Europas an der Glasfassade. Ist dein Interesse geweckt? Eine Reise nach Aarau lohnt sich!

Alles hat ein Ende – so bestiegen wir etwas müde, aber glücklich und zufrieden den Regionalzug nach Langenthal. Vielen Dank an Hansruedi Wyss für die Organisation des schönen Nachmittages.

*Hans-Jörg Lüscher*





**BADER**  
*Design*  
**DESIGN**

Wenn auch Sie die meiste Zeit im Büro verbringen, tun Sie gut daran, dieses gemütlich einzurichten. Unsere Türen stehen Ihnen offen!

**B A D E R A G** Langenthal Oensingen [www.bader-ag.ch](http://www.bader-ag.ch)



Büchsenmacherei  
Langenthalstr. 20  
4932 Lotzwil  
Tel. 062 922 84 36  
[www.sommerwaffen.ch](http://www.sommerwaffen.ch)

**WOHNSTUDIO**

Möbel - Bettwaren - Teppiche - Vorhänge

Inh. Ch. Siegenthaler, Langenthalstr. 67,  
Aarwangen, Telefon 062 922 80 55



*Da Luca*

Hotel • Restaurant • Pizzeria  
am Bahnhof

Gepflegte Küche  
gediegenes Ambiente in Hotelzimmern  
Speiserestaurant und Garten

Ihr Gastgeber  
Familie Kalkan  
4900 Langenthal  
Tel. 062 922 38 61, Fax 062 919 72 19  
[www.daluca.ch](http://www.daluca.ch), [info@daluca.ch](mailto:info@daluca.ch)

## 28<sup>ème</sup> Tir commémoratif de l'Escalade

Auf Einladung der renommierten Genfer Schützengesellschaft «Exercices de l'Arquebuse et de la Navigation» besuchte eine Pistolengruppe das legendäre Erinnerungsschiessen in Genf. Der Wettkampf bestand aus 3 Serien à je 5 Schuss mit der Grosskaliber-Pistole. Zwei Schützen hatten das Programm auf 50 m und zwei auf 25 m zu absolvieren. Dank dem Navigationsgerät haben wir den feudalen Schiessstand am Stadtrand problemlos gefunden, und nach Kaffee und Schoggigipfelis ging es ans Werk. Das sehr schwierige Scheibenbild auf der 50-m-Distanz verlangte unseren beiden Schützen Jürg Ruef und Walter Sägesser einiges ab. Bei der ersten Teilnahme gebot unser Anstand,

die Gastfreundschaft nicht vollends zu strapazieren, und so liessen wir die Katze nicht ganz aus dem Sack. Trotzdem dürfen sich die Resultate sehen lassen. Potenzial zur Verbesserung des erzielten Mittelfeldplatzes ist aber zweifelsohne vorhanden. Nach Beendigung des Schiessens ging es mitten in die Stadt in den gesellschaftseigenen «Salle de Rois» zum Mittagessen und zur Proklamation der Schützenkönige. Die Ausstrahlung dieses einzigartigen Saales und das Dargebotene rundeten den Anlass würdig ab.

Resultate: SG Langenthal 452 (12.); 50 m: Walter Sägesser 110 (24.), Jürg Ruef 80 (35.); 25 m: Willi Lanz 140 (6.), Margrit Ruef 122 (24.)



Ruef Margrit, Sägesser Walter, Ruef Jürg und Lanz Willi

# Jungschützenkurs 2010

## Final OASSV in Hindelbank



### Rangliste:

1. Rang	Marina Wetli	Jegenstorf	95 Punkte
2. Rang	Remo Leibundgut	Kleindietwil	93 Punkte
3. Rang	Michel Meinen	Iffwil	93 Punkte
55. Rang	Claudia Zingg	Langenthal	79 Punkte
69. Rang	Sascha Graber	Langenthal	68 Punkte

Claudia und Sascha nach dem Schiessen in Hindelbank.

## Jungschützenreise 28./29. August Emmental/Thunersee

Einige Eindrücke von unserer zweitägigen Reise:



Beim Nachtessen im Saloon.



Ankunft im «Dream Valley» in Oberei/Süderen, einrichten im Tipizelt. Die Luftmatratze sollte besser vor dem ersten Einsatz ausprobiert werden. Überraschung vor dem Einschlafen...



Am Sonntagmorgen nach einer kalten und rauchigen Nacht



Badegelegenheit über Mittag im Thunersee bei Gwatt. Nur etwas für ganz Abgehärtete... denn auch der Thunersee war kalt.



Auf unserer Weiterreise mit Zwischenhalt beim «Chuderhüsi» auf dem Turm.

## 97. Morgartenschiessen 2010

Am Morgen des 15. November um halb acht trafen sich zehn Schützen und drei Begleiter bei der Schiessanlage Weier. Kurz darauf begaben sie sich auf den Weg an die historische Stätte der Schlacht von 1315, zum 97. Morgartenschiessen. Das Wetter bei der Abfahrt war nass und kalt. Doch schon auf der gemeinsamen Fahrt mit unserem Kleinbus besserte sich das Wetter, und bei der Ankunft zeigte es sich gar von seiner schönsten Seite.

Sofort machte sich die ganze Schar auf, um unsere zugeteilten Scheiben, aber vor allem die Schützenläger zu inspizieren. Wir waren in der Ablösung 10, auf den Scheiben 31 bis 40, eingeteilt, Schiesszeit 11.00 Uhr. Keine leichte Aufgabe, wie sich beim Betrachten der Scheiben herausstellte. Nach kurzem Besprechen und letzten Anweisungen begaben wir uns zurück zu den Waffen und Ausrüstungen und machten uns auf zum Schiessen. Blendendes Sonnenlicht von vorne, aufkommender Föhn von rechts und ein schräges Läger zur Seite geneigt machte uns die Aufgabe nicht gerade leicht. Wie seit jeher bestand das Schiessprogramm aus 10 Schuss auf Scheibe A5, bei einer Distanz von ca. 340 Metern. Ohne Probe-schüsse gings los mit einem Schuss in 60 Sekunden, gefolgt von 3 Schuss Kurzfeuer in 60 Sekunden und einer Serie von 6 Schuss in 120 Sekunden. Zwischendurch immer das Kommando «Gewehr tief und sichern»! Schon

beim Aufstehen zeigte sich an den Gesichtern der Schützen und Betreuer, dass nicht alles nach Plan gelaufen ist. Wie immer wurde nach Ursachen und Ausreden gesucht, doch keiner wusste es so recht!

Darauf begaben wir uns zum gemeinsamen Mittagessen, dem sogenannten «Ordinäri», wo wir weiter analysierten.

Den Rest des Nachmittags verbrachten wir mit guten und angeregten Gesprächen, für die man das ganze Jahr selten Zeit findet. Die Zeit bis zur Rangverkündigung ging im Fluge vorbei. Nach kurzen Ansprachen und singen des Schweizer Psalms wurden den zehn besten Gruppen Lorbeerkränze und den 20 besten Einzelschützen Kränze überreicht. Bei den Gruppenpreisen gingen wir wie schon oft leer aus (Rang 78 von 138 Gruppen). Mit 48 Punkten im 17. Rang von knapp 1400 Schützen erhielt Gerhard Trösch den begehrten Morgartenkranz.

Gemeinsam begaben wir uns bei jetzt strömendem Regen auf den Nachhauseweg. Herzlichen Dank an Arnold Schneeberger für die Organisation und das Fahren des Kleinbusses. Den drei treuen Begleitern Werner Meyer, Walter Moser und Paul Stucki danke ich herzlich für die Betreuung der Schützen. Nächstes Jahr wird es bestimmt ein besseres Gruppenresultat geben! Ziel wird es sein, die Morgartengruppe schlagkräftiger zu machen, denn die alten Krieger sind langsam müde.

### Beste Einzelresultate:

17. Rang	Gerhard Trösch	48 Punkte	Kranzabzeichen
185. Rang	Hans-Jörg Lüscher	44 Punkte	
194. Rang	Willi Lanz	44 Punkte	Gruppenpreis
257. Rang	Jürg Marbot	43 Punkte	
270. Rang	Arnold Schneeberger	43 Punkte	



# Nachtschiessen vom 19. November 2010

## 300 m

Das vereinsinterne Nachtschiessen, zu dem auch Gäste eingeladen worden sind, konnte bei besten äusseren Bedingungen durchgeführt werden. Die Sicht auf die beleuchteten Scheiben war während des gesamten Wettkampfes einwandfrei. Das Programm 300 m bestand aus 2 Probeschüssen, 1 Einzelschuss sowie zwei Serien zu 3 bzw. 6 Schuss auf die Scheibe A5. Es konnten somit maximal 50 Punkte erzielt werden.

Rang	Name	Punkte	Tief-schuss
1.	Hans-Jörg Lüscher	49	
2.	Hansrudolf Salzmann	48	
3.	Isabella Steiner	46	
4.	Arthur Blank	44	98
5.	Jürg Marbot	44	97
6.	Christoph Greub	43	89
7.	Christoph Hegi	43	84
8.	Jürg Graf	40	
9.	Claudia Zingg	39	
10.	Willi Lanz	37	
11.	Ulrich Schmied	35	
12.	Heinz Greub	12	

## 25 m

Zum Jubiläumsanlass (zum 10. Mal, wurde nicht speziell gefeiert) fanden sich am 19. November rekordverdächtige 24 Pistoliers von nah und fern im Schiessstand Weier ein. Bei sehr guten atmosphärischen Bedingungen wurden denn auch ausgezeichnete Resultate geschossen. Nach 3 Probeschüssen folgten 3 x 5 Schüsse in 60, 50 bzw. 40 Sekunden. Die Rangliste präsentiert sich wie folgt:

Rang	Name	Punkte
1.	Willy Lanz (Präsident SGL)	144
2.	Jürg Tschabold (Eidg. Schiessoffizier)	143
3.	Herbert Lanz (Lotzwil-Gutenburg)	142
4.	Urs Bangerter (Schiessof)	142
5.	H.P. Riser	142
6.	Urs Maurer	142
7.	Res Ryf (L.-G.)	140
8.	Samuel Wächli (L.-G.)	140
9.	Walter Sägesser	138
10.	Florian Moser (Jun. SGL)	138
11.	Bruno Gygax (L.-G.)	138

Herzliche Gratulation allen Teilnehmern für ihre Resultate, speziell natürlich den Schützen auf dem Podest. Herzlichen Dank dem Küchenteam um Barbara Zingg für das wiederum vorzügliche Mahl, bestehend aus Surchabis und Wurst.

Dank auch allen Helfern für den nicht zu unterschätzenden Aufwand und allen Schützen für ihre Teilnahme. Ich freue mich schon wieder auf das nächste Nachtschiessen, wenn es wieder heisst: Licht weg, Feuer frei.

# Ausschiessen 300 m 2010

## Rangliste Fleischstich

		Passen	Schüsse	Passen	Schüsse
1	Salzmann Hansruedi	<b>960</b>		960	978
2	Lanz Willi		<b>972</b>	892	972
3	Meister Roland	<b>944</b>		944	972
4	Müller Walter		<b>960</b>	930	960
5	Hasler Theodor	<b>934</b>		934	956
6	Lanz Karl		<b>959</b>	929	959
7	Meyer Marianne	<b>921</b>		921	932
8	Herzig Peter		<b>957</b>	909	957
9	Moser Walter	<b>918</b>		918	951
10	Steiner Isabella		<b>947</b>	897	947
11	Schneeberger Arnold	<b>912</b>		912	933
12	Reinhard Heinz		<b>936</b>	909	936
13	Zingg Thomas	<b>911</b>		911	931
14	Zingg Claudia		<b>934</b>	901	934
15	Blank Arthur	<b>903</b>		903	916
16	Meister Res		<b>933</b>	877	933
17	Trösch Gerhard	<b>890</b>		890	925
18	Stucki Paul		<b>911</b>	829	911
19	Lanz Fritz	<b>875</b>		875	905
20	Kissling Walter		<b>910</b>	861	910
21	Herzig Hans	<b>866</b>		866	885
22	Wyss Melanie		<b>897</b>	841	897
23	Blatter Albrecht	<b>808</b>		808	860
24	Hegi Christoph		<b>854</b>	805	854
25	Jost Marianne	<b>802</b>		802	802
26	Eggimann Hans		<b>799</b>	736	799
27	Güdel Adrian	<b>759</b>		759	759
28	Kalt Jonas		<b>731</b>	691	731

## Rangliste Glücksstich

		<b>Ansage</b>	<b>Geschossen</b>	<b>Differenz</b>
1.	Herzig Peter*	450	449	1
2.	Steiner Isabella	520	518	2
3.	Kissling Walter*	480	477	3
4.	Trösch Gerhard	455	452	3
5.	Güdel Adrian	442	445	3
6.	Salzmann Hansruedi*	531	527	4
7.	Müller Walter	470	460	10
8.	Meyer Marianne	444	459	15
9.	Meister Roland*	490	468	22
10.	Lanz Willi	480	457	23
11.	Wyss Melanie	430	399	31
12.	Meister Res*	462	423	39
13.	Zingg Claudia	450	528	78
14.	Zingg Thomas	600	494	106

\* Gabenberechtigt

## Ausschiessen 50/25 m 2010

### Rangliste Fleischstich

		<b>Punkte</b>
1	Schiesser Walter	939
2	Seidel Andreas	913
3	Stettler Ernst	910
4	Riser Hans Peter	907
5	Sägesser Walter	897
6	Paramonov Andrey	887
7	Bösiger Iwan	882
8	Ruef Margrit	882
9	Ruef Jürg	879
10	Hegner Fritz	860
11	Lanz Willi	847
12	Muja Kimi	835
13	Friedrich Dominik	833
14	Fränkel Helmut	790
15	Ruch Maksym	671
16	Widmer Philipp	474

### Rangliste Glücksstich

		<b>Punkte</b>	
1	Seidel Andreas*	39	
2	Schiesser Walter	37	
3	Stettler Ernst*	32	
4	Riser Hans Peter	28	
5	Fränkel Helmut	27	
6	Lanz Willi*	26	1x10
7	Paramonov Andrey	26	1x9
8	Ruef Jürg	26	1x7
9	Sägesser Walter*	21	
10	Bösiger Iwan	20	
11	Ruef Margrit	18	
12	Aeschmann Pietro*	16	1x10
13	Muja Kimi	16	1x6
14	Friedrich Dominik	13	
15	Widmer Philipp*	9	
16	Hegner Fritz	5	
17	Ruch Maksym	0	
18	Brunelli Paula*	0	

\* Gabenberechtigt

## Jahreskonkurrenz 300 m 2010

Rang	Name, Vorname	Obli	FS	Sektion	Sektion	Sektion	ESFA	Total
1	Zingg, Thomas	78	66	93	88	88	92	505
2	Trösch, Gerhard	76	64	90	88	91	93	502
3	Herzig, Peter	81	65	85	88	93	88	500
4	Schneeberger, Arnold	72	65	92	89	89	90	497
5	Müller, Walter	81	67	87	90	83	89	497
6	Moser, Walter	80	66	88	87	91	85	497
7	Lanz, Karl	75	65	94	89	89	84	496
8	Lüscher, Hans-Jörg	79	67	90	86	89	83	494
9	Lanz, Willi	79	64	86	89	88	87	493
10	Hasler, Theodor	80	65	73	91	89	92	490
11	Hegi, Christoph	73	59	89	89	85	89	484
12	Meister, Roland	71	63	79	77	86	92	468
13	Jost, Marianne	69	62	79	87	81	90	468
14	Fränkel, Helmut	70	65	80	85	92	76	468
15	Zingg, Claudia	70	62	86	82	81	85	466
16	Blank, Arthur	64	56	89	82	82	92	465
17	Meister, Andreas	72	59	79	84	87	73	454
18	Hegi, Jakob	64	61	80	82	79	82	448
19	Steiner, Isabella	67	63	82	72	82	78	444
20	Stucki, Paul	49	49	83	82	75	81	419

## Jahreskonkurrenz 25/50 m 2010

Rang	Name, Vorname	FS	BP	Sektion Aarau	SPGM	Präzision Im Stand	Total
1	Seidel, Andreas	169	191	138	267	93	858
2	Paramonov, Andrey	165	180	145	269	93	852
3	Moser, Florian	155	189	141	262	93	840
4	Riser, Hans Peter	171	183	139	255	90	838
5	Ruef, Jürg	156	189	131	266	92	834
6	Bösiger, Iwan	164	192	137	248	91	832
7	Von Gunten, Adrian	158	174	136	258	88	814
8	Kuert, Robert	152	180	130	257	82	801
9	Ruef, Margrit	166	191	104	244	92	797
10	Thanabalasingam, Tharkkee	172	196	134	206	88	796
11	Cabo, Manuel	168	186	137	215	89	795
12	Affolter, Emanuel	153	176	127	243	81	780
13	Schiesser, Walter	172	182	131	202	91	778
14	Wilhelm, Nicola	160	178	137	181	75	731
15	Widmer, Philipp	151	176	116	175	66	684
16	Tschabold, Romina	121	116	131	230	80	678
17	Friedrich, Dominik	129	84	129	253	83	678
18	Sägesser, Walter	171	172	–	229	74	646
19	Muja, Kimi	153	180	85	114	69	601
20	Ruch, Maksim	146	145	73	143	57	564
21	Di Bartolomeo, Francesco	150	163	77	121	43	554

## Chlouseschiesse 25 m

4. Dezember, viel Schnee, kalt, prächtiger Sonnenschein: 14. Chlouseschiesse.

19 Teilnehmer, darunter 7 Junioren. Nach 12 Schuss auf eine Scheibe mit roter Weihnachtskugel gings zum Kegeln im Rest. Bahnhof, Lotzwil. Die geschossenen Punkte wurden bei der Elite von 50, bei den Damen von 45 und den Junioren von 40 Punkten abgezogen. Nun musste beim Kegeln möglichst schnell 0 erreicht werden. Kein Problem, denkt man. Es muss aber genau 0 erreicht werden. Das hat doch einigen kurz vor dem Ziel viel Mühe be-

reitet. Spannend war es allemal. Wer es erreicht hatte, wurde mit einem kräftigen Applaus belohnt. Am besten gelöst haben dies im 1. Rang Kimi und Fabian im zehnten Wurf, Robert und Hanspi im 11. Wurf, Philip, Maxim und Jürg im 12. und Iwan und Fritz im 13.

Bei feiner Speckzöpfe (mmmmh!) von Margrit, Glühwein, Nüssen, Mandarinli und vielem mehr haben wir die Saison 2010 ausklingen lassen und freuen uns auf neue Taten im 2011.

*hanspiri*

## Obligatorisches Programm 300 m

Anerkennungskartengewinner:

**82 Punkte:**

Lehmann Beat

**81 Punkte:**

Herzig Peter, Müller Walter

**80 Punkte:**

Hasler Theo, Moser Walter

**79 Punkte:**

Lüscher Hans-Jörg, Lanz Willi

**78 Punkte:**

Peier Jörg, Zingg Thomas, Maag Stephan,  
Schärer Michael

**77 Punkte:**

Guyot Pascal, Steiner Roger, Trösch Marc,  
Stadelmann Rolf

**76 Punkte:**

Kissling Walter, Meyer Marianne,  
Trösch Gerhard, Niederberger Roman,  
Candel David, Freudiger Roy

**75 Punkte:**

Salzmann Hansruedi, Lanz Karl,  
Schneider Rolf, Bürgi Daniel,  
von Gunten Fabian, Ryser Daniel

**74 Punkte:**

Hasler Markus, Trösch Daniel, Heiniger Rolf

**73 Punkte:**

Furter Sarah, Brand Fred, Michel Ruedi,  
Riser Hans Peter, Dennler Res, Hegi Christoph,  
Geiser Pascal, Stadelmann Miro,  
Sacheli Giuseppe, Schmid Stefan, Petric Goran

**72 Punkte:**

Bögli Simon, Schneeberger Arnold,  
Meister Andreas, Erhard Pascal, Stöckli Eric,  
Marending Adrian, Seewer Markus,  
Frey Florian, Twerenbold Raphael,  
Wyss Melanie, Schnetzer Alain

**71 Punkte:**

Graber Sascha, Füglistaller Hans,  
Staffelbach Fritz, Meister Roland,  
Schweizer Dominik, Herzig Stefan, Moser Urs,  
Rickli Lars, Wirth Martin, Christen Adrian,  
Schneeberger Marc, Kuert Robert

**70 Punkte:**

Kalt Jonas, Zingg Claudia, Lanz Fritz,  
Bangerter Urs, Fränkel Helmut,  
Bannwart Marcel, Würigler Markus,  
Kämpf Michael, Lodico Giuseppe,  
Rösli Severin, Wyler Dominik, Zaugg Thomas

**69 Punkte:**

Bussmann Werner, Grütter Ulrich,  
Bärtschi Bernhard, Lüthi Roland, Züger Alain,  
Jost Marianne, Lingg Marco, Geiser Florian,  
Ruprecht Etienne, Tanner Christof,  
Hügli Dominik

**68 Punkte:**

Jordi Marco, Ruef Heinz, Sommer Roland,  
Sägesser Hansulrich, Steinmann Reto,  
Meier Sascha, Sterchi Marius, Koller Adrian,  
Beciri Serif, Baier Benjamin Michel, Joos Marc,  
Andres Samuel

**67 Punkte:**

Bärtschi Cornelia, Sägesser Stephan,  
Rotzetter Mario, Schneeberger Alain,  
Schüpbach Nicola, Stalder Lukas,  
Neuenschwander Peter, Stettler Florian,  
Ammann Adrian, Djukanovic Dragoljub,  
Begovic Adis, Steiner Isabella

**66 Punkte:**

Jufer Max, Reinhard Heinz, Dätwyler Christoph,  
Jost Thomas, Sutter Manuel, von Arx Mathias,  
Jorns Andreas, Hegi Oliver, Glauser Andreas,  
Senn Benjamin, Inversini Peter Matthias,  
Marti Paolo

**64 Punkte:**

Blank Arthur, Hegi Jakob

## Obligatorische Bundesübung 25/50 m

**25 m:**

*194 Punkte:*

Bärtschi Bernhard

*191 Punkte:*

Seidel Andreas, Ruef Margrit, Lanz Willi

*190 Punkte:*

Furter Kurt

*189 Punkte:*

Bangerter Urs, Ruef Jürg, Moser Florian

*186 Punkte:*

Bader Roland

*183 Punkte:*

Beer Hans, Riser Hans Peter

*182 Punkte:*

Schiesser Walter, Schütz Beat, Jenzer Raphael,  
Rösli Marcel

*181 Punkte:*

Zingg Thomas

*180 Punkte:*

Bühler Simon, Kuert Robert

*178 Punkte:*

Moser Walter, Stettler Ernst, Schwarz Markus,  
Bühler Peter, Rolli Daniel

*177 Punkte:*

Wyss Melanie, Schnetzer Alain

*176 Punkte:*

Reuteler Marcel

**50 m:**

*76 Punkte:*

Sägesser Walter

Allen Inserenten danken wir für  
die Unterstützung recht herzlich und wünschen  
Ihnen alles Gute im neuen Jahr

Die Redaktorin: Cornelia Bärtschi



## BRAND HAUSTECHNIK LANGENTHAL

- Sanitäre Installationen
- Reparatur-Service
- Industrie-Installationen
- Apparatebau
- Blitzschutzanlagen
- Spenglertechnik

Gebr. Brand AG  
Bahnhofstrasse 24  
4900 Langenthal  
www.brand-haustechnik.ch

Fon: 062 922 12 33  
Fax: 062 922 02 01

## Internet-Shop www.kuert.ch



### KUERT DRUCK AG

Artikel für Gewerbe – Sport – Freizeit  
Articles pour l'artisanat, le sport et les loisirs  
Bahnhofstrasse 8, 4901 Langenthal  
Tel. 062 916 20 40, Fax 062 916 20 41  
info@kuert.ch, www.kuert.ch



ISO 9001:2000

HECTOR EGGER  
BAUUNTERNEHMUNG AG  
4901 LANGENTHAL



Metallobau  
Laserschneidanlagen  
Apparatebau  
Blechbearbeitung

4901 Langenthal  
Gaswerkstrasse 58  
Postfach  
Fon 062 919 80 30  
Fax 062 919 80 35

## ANSUTEL AG

Elektronische Anlagen  
Projektierungen  
Telefon und Telematik

Christian Suter  
Güterstrasse 6  
4900 Langenthal

Tel. 062 919 09 09  
Fax 062 919 09 00  
ansutel@bluewin.ch

**P.P.**  
4900 Langenthal 1



**A. MEYER**

Bedachungen  
Fassaden

4900 Langenthal Sängeliweg 27  
Telefon 062 923 25 14

**300 Meter Distanz.**

**4 Kränze in 4 Stichen.**

**Eine Bank.**



**BEKB | BCBE**

*Für ds Läbe.*

*Jagärn!*